Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Oberlandesgericht Celle — Ερμηνεία του άρθρου 42 του κανονισμού (ΕΚ) 2201/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2003, για τη διεθνή δικαιοδοσία και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε γαμικές διαφορές και διαφορές γονικής μέριμνας ο οποίος καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) 1347/2000 (ΕΕ L 338, σ. 1) — Απαγωγή παιδιού — Εκτέλεση αποφάσεως περί επιστροφής τέκνου, εκδοθείσας από (ισπανικό) δικαστήριο που έχει διεθνή δικαιοδοσία — Δυνατότητα του (γερμανικού) δικαστηρίου εκτελέσεως να μην προχωρήσει στην εκτέλεση της εν λόγω αποφάσεως σε περίπτωση σοβαρής προσβολής των δικαιωμάτων του παιδιού

Διατακτικό

Σε περιστάσεις όπως της υποθέσεως της κύριας δίκης, το αρμόδιο δικαστήριο του κράτους μέλους εκτελέσεως δεν μπορεί να αντιταχθεί στην εκτέλεση αποφάσεως για την οποία έχει εκδοθεί πιστοποιητικό και με την οποία διατάσσεται η επιστροφή παιδιού που κατακρατείται παρανόμως για τον λόγο ότι το εκδόν την ως άνω απόφαση δικαστήριο του κράτους μέλους προελεύσεως παρέβη το άρθρο 42 του κανονισμού (ΕΚ) 2201/2003 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2003, για τη διεθνή δικαιοδοσία και την αναγνώριση και εκτέλεση αποφάσεων σε γαμικές διαφορές και διαφορές γονικής μέριμνας, ο οποίος καταργεί τον κανονισμό (ΕΚ) 1347/2000, ερμηνευόμενο σύμφωνα με το άρθρο 24 του Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι η εκτίμηση της ενδεχόμενης υπάρξεως τέτοιας παραβάσεως εμπίπτει στην αποκλειστική διεθνή δικαιοδοσία των δικαστηρίων του κράτους μέλους προελεύσεως.

([1]) ΕΕ C 346 της 18.12.2010.

Διάταξη του Δικαστηρίου της 14ης Οκτωβρίου 2010 [αίτηση του Landesssozialgericht Berlin (Γερμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Christel Reinke κατά AOK Berlin

(Υπόθεση C-336/08) ([1])

(Προδικαστική παραπομπή — Κατάργηση της δίκης)

(2011/C 63/24)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Landesssozialgericht Berlin

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Christel Reinke

κατά

AOK Berlin

Αντικείμενο

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως — Landessozialgericht Berlin-Brandenburg — Ερμηνεία των άρθρων 18, 49 και 50 ΕΚ, καθώς και του άρθρου 34, παράγραφοι 4 και 5, του κανονισμού (ΕΟΚ) 574/72 του Συμβουλίου, της 21ης Μαρτίου 1972, περί του τρόπου εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) 1408/71 περί εφαρμογής των συστημάτων κοινωνικής ασφαλίσεως στους μισθωτούς και τις οικογένειές τους που διακινούνται εντός της Κοινότητας (ΕΕ ειδ. έκδ. 05/001, σ. 138) — Απόδοση των ιατρικών εξόδων που προκλήθηκαν από την επείγουσα νοσηλεία υπηκόου κράτους μέλους σε ιδιωτικό θεραπευτήριο άλλου κράτους μέλους, εφόσον η νοσηλεία στο ιδιωτικό θεραπευτήριο οφείλεται στην λόγω υπερπληρότητας άρνηση του αρμόδιου δημόσιου νοσοκομείου να παράσχει τη νοσηλεία αυτή — Εθνική ρύθμιση του αρμόδιου κράτους μέλους αποκλείουσα την απόδοση των δαπανών επείγουσας νοσηλείας σε ιδιωτικό θεραπευτήριο άλλου κράτους μέλους, αλλά επιτρέπουσα την απόδοση των δαπανών αυτών όταν πρόκειται για ιδιωτικό θεραπευτήριο που βρίσκεται εντός της εθνικής επικράτειας

Διατακτικό

Παρέλκει η απάντηση στην αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως την οποία υπέβαλε το Landessozialgericht Berlin-Brandenburg (Γερμανία) με απόφαση της 27ης Ιουνίου 2008.

([1]) ΕΕ C 260 της 11.10.2008.

Διάταξη του Δικαστηρίου (έκτο τμήμα) της 2ας Δεκεμβρίου 2010 [αίτηση του Verwaltungsgericht Meiningen (Γερμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — Frank Scheffler κατά Landkreis Wartburgkreis

(Υπόθεση C-334/09) ([1])

(Άρθρο 104, παράγραφος 3, πρώτο εδάφιο, του Κανονισμού Διαδικασίας — Οδηγία 91/439/ΕΟΚ — Αμοιβαία αναγνώριση των αδειών οδηγήσεως — Παραίτηση από την εθνική άδεια οδηγήσεως μετά τη συμπλήρωση του ανωτάτου ορίου των βαθμών ποινής λόγω διαφόρων παραβάσεων — Άδεια οδηγήσεως που εκδόθηκε από άλλο κράτος μέλος — Αρνητική γνωμάτευση ιατρού ψυχολόγου που καταρτίστηκε εντός του κράτους μέλους διαμονής μετά τη λήψη νέας αδείας οδηγήσεως από άλλο κράτος μέλος — Αφαίρεση του δικαιώματος οδηγήσεως επί του εδάφους του πρώτου κράτους μέλους — Δικαίωμα του κράτους μέλους διαμονής του κατόχου της αδείας που εκδόθηκε από άλλο κράτος μέλος να εφαρμόζει ως προς την εν λόγω άδεια τις εθνικές του διατάξεις σχετικά με τον περιορισμό, την αναστολή, την αφαίρεση ή την ακύρωση του δικαιώματος οδηγήσεως — Προϋποθέσεις — Ερμηνεία της φράσεως «συμπεριφορά μεταγενέστερη της λήψεως της νέας αδείας οδηγήσεως»)

(2011/C 63/25)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Αιτούν δικαστήριο

Verwaltungsgericht Meiningen

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Frank Scheffler

κατά

Landkreis Wartburgkreis

Αντικείμενο

Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Verwaltungsgericht Meiningen — Ερμηνεία των άρθρων 1, παράγραφος 2, και 8, παράγραφοι 2 και 4, της οδηγίας 91/439/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουλίου 1991, για την άδεια οδήγησης (ΕΕ L 237, σ. 1) — Άδεια οδηγήσεως χορηγηθείσα από κράτος μέλος σε υπήκοο